



PEKELILING PELABUHAN PORT CIRCULAR

JABATAN LAUT SEMENANJUNG MALAYSIA
Pejabat Laut Wilayah Persekutuan Labuan
Peti Surat 81005, 87020 W.P. Labuan

NO. 07/2009



MS ISO 9001
Approval Cert. No
KLR 0403591

Telephone : 087-413511 Email : pjlwplbn@marine.gov.my
Fax : 087-413515 Web Page : <http://www.marine.gov.my>

KERJA-KERJA PEMASANGAN PAIP AIR DI PERAIRAN W.P.LABUAN / WATER PIPELINE LAYING OPERATION IN LABUAN FEDERAL TERRITORY WATERS

Daripada : Pegawai Pelabuhan
Kepada : Masyarakat Perkapalan
Tarikh : 17hb Jun 2009
Carta Berkaitan : BA 947, BA 1844

From : Port Officer
To : Shipping Community
Date : 17th June 2009
Relevant Chart: BA 947, BA 1844

Dimaklumkan bahawa kerja-kerja pemasangan talian paip dari Labuan (Lat 05° 14' 21.4" N, Long 115° 14' 22.2" E) ke Sg. Burung, Sabah (Lat 05° 14' 03.5" N, Long 115° 27' 09.7" E) dijangka akan bermula dari 19hb. Jun 2009 hingga akhir bulan Julai 2009. Tempoh kerja adalah bergantung kepada keadaan cuaca dan laut.

Kerja-kerja pemasangan akan dijalankan 24 jam berterusan. Talian paip baru akan dipasang selari di sebelah selatan talian paip asal.

Please be informed that pipeline laying operation from Labuan (Lat 05° 14' 21.4" N, Long 115° 14' 22.2" E) to Sg. Burung, Sabah (Lat 05° 14' 03.5" N, Long 115° 27' 09.7" E) is expected to commence on 19th June 2009 and will continue until end of July 2009. Progress of work is dependent on weather and sea condition.

The pipe lowering operation will be carried out 24 hours continuously. The new pipeline will be installed parallel south of the existing pipeline.

MAKLUMAT KAPAL / SHIPS PARTICULARS

Tongkang/ Barge

Name : POE PL 1
Type : Pipe Laying Barge
Length : 73.15m
Breadth : 19.5m
Call Sing : J7AH4
Official No. : 50317

- Blinker Buoy to be used as barge anchor buoy

Bot Tunda /Tug Boat

Name : Pioneer Conqueror
Type : Steel Tug Boat
Length : 26.96m
Breadth : 9m
Official No. : 392211

Tongkang/ Barge

Name : POLY 9
Type : Dumb Barge
Length : 67m
Breadth : 19m
Official No. : 329660

Name : LINAU 81
Type : Dumb Barge
Length : 52m
Breadth : 18
Official No. : 332911

Bot Tunda /Tug Boat

Name : POLY 18
Length : 19m
Breadth : 6m
Official No. : 332945

Name : MELANA 56
Length : 29
Breadth : 8m
Official No. : 329329

Semua vessel dan bot adalah dinasihat supaya lebih berhati-hati dan menjauhi daripada kapal-kapal yang melaksanakan kerja-kerja pemasangan talian paip tersebut.

All vessels and boats are advised to navigate with extra caution and keep well clear of the working barges and tugs when in vicinity..

(RUSLAN BIN HUSIN)
For Director of Marine
Marine Department, F.T. Labuan